



zatát, a legelőkelőbb helyről jövő vallomástétel...

Carrière kormánybiztos és a két védőügyvéd...

Általánoson feltűnik, hogy a bírák ma a rend-

Demange védbeszéde.

A tárgyalás megnyitása után Demange folytatja...

Lássuk már most, vajjon ezek igazi bizonyíté-

találhatta volna. Miért nem idézték meg ezt a...

Ha a bordereaut nézzük, semmiből sem fogjuk...

És most lássuk az iratok értékét. Talán itt...

Őn, kormánybiztos ur, csak hipotézisekkel és...

Tehát már ebből az okból sem lehetett állítani,

Mercier ur a fékezőt illetőleg azt állította,

Lássuk magát a fékezőt. A 120. számú rövid...

De mindebből semmit sem bizonyítottak be,

Őn, kormánybiztos ur, csak hipotézisekkel és...

Igaz volt volna ennek, kormánybiztos ur, ha be...

Demange ezután átter a fedező csapatok kéré-

A védő nem hiszi, hogy Henry és Esterházy...

A tüzérségi formációk módosításáról azt mondja...

Nem bizonyították be — mondja a védő —

Demange konstataja, hogy Dreyfus a lövészet...

A védő kiemeli azután, hogy semmiféle bizo-

hogy válasszák ki azt az ezredet, a melynek...

Carrière kormánybiztos hivatkozik Boisdeffre...

Demange: És ezt nevezni ön engedelemnek?

Demange: Nagyon jól van! E szerint valami...

A zónát után Demange átter arra, a mit anyagi...

Demange Bertillon szembeállítja Bernard...

A védő megemlíti a többi szakértők vizsgálatára...

A védő kiemeli azután, hogy semmiféle bizo-

Lidy, mert ime azt iród, hogy az a férfi nem is...

A zsidó pedig sietett vissza a tenger pénznel...

Dehogy volt ez kérdés. Nem lehet a lókeresed-

A védő szután elsőben is azt kérdezi, honnan...

Lidy.

Bánóczy György, a festő, épen rumot töltött a...

Szerencsétlen, mit mívelsz itt? — támadt...

Mit mondasz? Mi történt, az égbe? Beszélj...

Mit? De mit? — A kis Pallós Jenő szelid arca nagyon sápadt...

Reszkette tántorodott hátra a fiatal festő.

Bánóczy leroskadtt egy székre és a két keze...

Nem hagyott hátra mást, csak ezt a levelet...

Ezzel aztán az ő fájalma is utat tört azon a...

Gyere! — szólt, a felindulástól vibráló hangon...

Bánóczy felemelkedett. De előbb még...

Valami dolgom van? — kérdezte Pallós.

Igen, menjünk. De előbb még...

Hát kinek kell a Lidy becsületét? Ki kívánta...

György! Hallod, György? Szólj már valami!

Meghalt! — nyögte tömpán. — Lidy —

Kifejtette magát barátja karjai közül és lebor-

— Gye! — szólt, a felindulástól vibráló hangon...

Bánóczy felemelkedett. De előbb még...

Valami dolgom van? — kérdezte Pallós.

Igen, menjünk. De előbb még...

Hát kinek kell a Lidy becsületét? Ki kívánta...

Hát nem vetette le ruháit bármely festő, vagy...

Lidy! Lidy! Be nagy volt a te tévelygésed,

Balgatag teremtek! A tisztességes asszonyok...

Mert azok is tudják, hogy te a hamis oldalár-

Igen, te valóban bűnös voltál. És a bűnöd...

Igen, György! György! Az istenért!

Édes barátom! Végy erőt magadon.

Éder barátom! Végy erőt magadon. Nézd...

György! György! György! György! György!

Igen, György! György! György! György!

Olyan valent. — Ha ez Gine magat?

— György! — Mi az?

Igen. — alfordi varos szobas tany

— György! György! György! György!

— György! György! György! György!

— György! György! György! György!

szemrehányásokkal és szidalmakkal halmozza el a tábornokokat. A védő ezután a Robin-granátalt foglalkozik, melyről Mercier azt állította, hogy Dreyfusnak bourgeois tartózkodása alatt szolgálattartást ki Németországnak. A tábornokok magyarázata szerint e granátok sajátossága a töltés módjában áll és ez megvan a Boutonet kém által kiszolgáltatott jegyzékben. A védő ezután kifejti, hogy azok az iratok, melyek a nehéz tüzérségre vonatkoznak, a hírszolgálati irókban csak egy évvel Dreyfus elítélése után váltak ismeretessé.

Az indító okok, mondja Demange, mind Dreyfus mellett szólnak. Hogy kezébe került volna Dreyfus, a ki gazdag volt és a kinek neje és két gyermeke volt, kikben örömet lelte, hogy mindent elvesztessen? Hogy szolgáltatotta volna ki a bordereut? A bírák bizonyára ártatlannak fogják nyilvánítani Dreyfust, különösen ha Esterházyra gondolnak. Dreyfusnak 1894 óta tanúsított magatartása nem egy derék katonáé-e?

Megindult hangon, könyves szemekkel fordul azután Demange a haditörvényszékhez a szavakkal: Ha elmondtam utolsó szavaimat, önök tanácskozással fognak visszavonulni és kérdezni fogják maguktól, vajon Dreyfus bűnös-e és miért. Az fogják mondani, hogy nem ismerik az okmányokat, az irás nem az övé. Önök Esterházyra fognak gondolni és akkor nem támad-e egy pillanatra kétség az önök szívében? Ez a kétség nem elég. Ez a kétség a fölfüggesztés. Ez a kétség nekem engedi meg, hogy lojalis férfiak azt mondják: Ez az ember itt bűnös. Gondoljanak az Ördögsgizetén eltöltött öt évre, mely alatt Dreyfusnak tiltva volt egy szót is beszélni; gondoljanak az erkölcsei kínzásokra és a borzostól szenvedésekre és kérdezzék, vajon az a lélek, mely mindezek dacára büszke és erős maradt, árulónak a lelke-e és nem sokkal inkább egy derék és lojalis katonáé?

Kérdem önöket, vajon ez a férfi, a ki oly nagyra tartja becsületét családja érdekében, lehet-e becsületlen és hazáruló? Nem szükséges, hogy ártatlanságát hangzatosassan. Az önök ítélete nem lesz elítélés, mert önök fel vannak világosítva az ügyről, míg az 1894-iki bírák nem voltak felvilágosítva: nem volt kezükben Esterházy irása, önöknek kezükben van. Ez az utmutató, melyet ismen önöknek adott. Jó tehát, ám menjenek. Kérem az istent — kiált föl Demange felemelt kezekkel — hogy világosítsa meg az önök lelkiismeretét. Kérem az istent, hogy adja meg hazánaknak az egyetértést, melyre oly nagy szükség van. (Mozgás.) A közönség fordult, Demange így szól: Nektik, a kik hiszen franciák vagytok, velem vagy ellenem, nektek azt mondom: Franciák vagytok! Legyünk tehát egyek a haza szeretetében, az igazság szeretetében, a hadsereg szeretetében! (Hosszantartó letzés.)

**Labori állal a szótól.**  
Labori az elnök kérdéseire kijelenti, hogy ellál a szótól, s nem tart védőbeszédet.

**Az ülés felfüggesztése.**  
Carrière kormánybiztos szót kér a válasza. Az elnök azonban 11 óra 40 perczkor félbeszakítja az ülést délután 3 óráig.

**Az ítélet kihirdetése.**  
Mikor Dreyfus távozott, miután Demange-zsal kezét szorított, többen odakiáltották neki: Bravo Dreyfus! Bátor! Bátor! Demanget távozásakor sokan udvözölték. Különösebb incidens nem fordult elő.

**Carrière válasza.**  
Az ülést zsufozt terem előtt ismét megnyitották. Nyomban Dreyfus megérkezése után feszült érdeklődés közt felszólat Carrière kormánybiztos és azt mondta, hogy csak egy egyszerű megfontolást akar a bíróság figyelmébe ajánlani. Fontolják meg, ugymond, a Dreyfus mellett és ellen hallott tanuvallomások jelentőségét. Fontolják meg

és azután ítéljenek teljesen függetlenül. Az önk jelleme, az önk katonás szilárdsága kezeskedik ezért. A legfelsőbb döntés öröja útött önökre nézve. Felelemmel eltele várja Franciaország az önk ítéletét, melynek bizalommal nézek elébe. Fentartom indítványaimat és a büntető törvény 76. §-ának s a katonai törvény 267. §-ának alkalmazását kérem. (Mozgás.)

**Demange viszonválasza.**  
Demange, ki láthatólag fáradt, így válaszol: Önök csak lelkiismeretűnek és istennek tartoznak számolni ítéletükről. Ez utolsó szavam. Tudom, hogy önök a becsület férfiai, önök soha sem fognak lehetőségekre és feltételezésekre ítéletet alapítani. Ezért bízom önökben, mert önök katonák.

**Dreyfus védőbeszéde.**  
Az elnök felszólítására most Dreyfus szólat fel. Igyekszik szilárd hangon beszélni és ezt mondja: Egy igen egyszerű dolgot akarok felhozni, melyről bizonyos vagyok. Hazám és a hadsereg előtt kijelenem, hogy ártatlan vagyok. Egyetlen célom, hogy megmentssem becsületemet, a nevemet, melyet gyermeimnek viselnék. Öt éven át a legborzostóbb szenvedéseket éltem át. De meg vagyok győződve, hogy most elérem céloimat, hála az önk lojalitásának, hála az önk igazságosságának. (Hosszantartó mozgás.)

**A bíróság visszavonul tanácskozással.**  
Ezután a bíróság visszavonul tanácskozással. Jovanst elnök mindegyik bírúhoz kérdést intézett arra vonatkozólag, hogy bűnösnek tartja-e Dreyfust, vagy sem, s a bírának csak igennel vagy nemmel volt szabad válaszolniok. Mikor ez a válasz megtörtént, akkor vetette fel a kérdést, hogy ki tud jogosító és ki enyhítő körülményeket.

A kérdést Jouvast elnök így tette fel, a hogy azt neki a semmitűzőnek megszabta, s a hogy azt a Code penal 75. §-a előírja. Legelőször a legalacsonyabb rangú bíró szavazott, s így rang szerint szavazott a többi.

A bírók öt szavazattal kettő ellen hazárulásban bűnösnek mondták Dreyfust. Miután az elítéléshez abszolút szótöbbség kell, ha három bíró szavazott volna Dreyfus mellett és négy ellene, Dreyfust felmentették volna.

Az ülés félbeszakítása alatt a közönség élénk, de udvarias beszélgetésben maradt együtt. Nem történt nevezetesebb dolog. A gimnázium összes kapui zárva vannak. A környékét teljesen kiürítették. A gimnázium előtt csak néhány kiváltságos ember és esendőrok és katonák maradtak. Négy óra negyven perczkor a rue Toulier-ben hallatszott a haragszó, mely az ülés újabb megnyitását jelzi. Néhány percz múlva vezényszavak hallatszanak: Fejreverhez! Tiszteleg!

**Az ítélet kihirdetése.**  
Mikor a törvényszék tanácskozás után ismét megjelent a teremben, a közönségben feszült várakozás veszt erőt. Valamennyi bíró állva maradt és az elnök felolvassa az ítéletet.

Az ítéletet visszafojtott lélekzettel hallgatja a közönség, a legkisebb neszt se hallható, az elnök hangja mintha sírból hangzanék elő.

**Minő jogorvoslattal élhet Dreyfus.**  
Dreyfusnak jogában áll a katonai főlebbeszeli törvényszék előtt pörújratást kérni. Minden revízió azonban korlátozva van annyiban, hogy a haditörvényszék, mint az esküdtzsek, megokolás nélkül „igen”-mel vagy „nem”-mel lelel a fellelt kérdésekre és így a pörújrató katonai törvényszék sohasem eszervekedhet bele a bűnösség kérdésének alapjánál szolgáló tényeknek tárgyalásába, hanem csak a formai főlött dönthet.

Enek az alapján a pörújrató törvényszék a következő egyszerű eljárás követi: A perújratás kérelmezésének beérkezése után a haditörvényszék kormánybiztosa a perújrató katonai törvényszék kormánybiztosának átküldi az ítélet másolatát, a revíziókérelmet és annak összes támogató iratát, valamint a pör összes aktáit. Megjegyzendő, hogy a védőnek ekkor jogában áll 24 óra hosszat korlátlanul betekinteni az aktákba és esetleg észrevételeket csatolni hozzájuk. A 24 óra leletle után a revízió-törvényszék elnöke az összes iratokat átadja a revízió-törvényszék egyik bírójának, hogy jelentést tegyen.

Az algi katonai revízió-törvényszéktől eltekintve, Franciaországban csak egy revízió-ellenséges cselekményekre vagy háborura vállalkozók, vagy hogy annak ehhez eszközöket nyújtson az által, hogy neki a bordereuban felsorolt jegyzékeket és okmányokat kiszolgáltattott.

Az ítélet hozzászólásai: A többség enyhítő körülményeket fogadott el. Az elítélnek 24 órai határidő adatik arra, hogy revízióval éljen.

**Az ítélet kihirdetése után.**  
Mikor az elnök kimondta az elítélés szavait, elfojtott óh! kiáltások hallatszottak. Miután az ítélet kihirdették, Jouvast elnök elrendelte a terem kiürítését és ezt fűzte hozzá: Kérem a jelenlévőket, távozzanak rendben és nyugalomban, hogy minden kényszer elkerülhető legyen.

Csakhamar sietve jön ki a hallgatóság, kiáltva: Elítéltek, elítéltek! A gimnázium kapuját kinyitják és az újságírók futva hagyják el az épületet. Dreyfus két sógorát körülvesztik barátai, kik szimpátiájukat fejezik ki. Számos csoportban az elítélést tárgyalják.

**Az ítélet hatása Dreyfusra.**  
Az újabb elítélést Labori hozta Dreyfus tudomására. Demange sokkal igazolhatóbb volt és az íméni megerőltetés kimerítette, miert is ennek a kinos feladatnak a teljesítését Labori hagyta. Labori megölelte Dreyfust és a zugsugta neki: „On el van ítélve, fogságra ítélték, de nem viszik vissza az Ördög-szigetre. Dreyfus kibontakozott védője karjaiból, megszorította kezét és minden észrevehető izgalom nélkül egyszerűen azt mondta: „Vigasztalja feleségemet.” Néhány perczel később a jegyző felolvasta az ítéletet.

Dreyfusné férje elítélésének híret megadással és bátran fogadta.

**A katonai revízió-törvényszék tárgyalása nyilvános.**  
Az előadó jelentésével kezdődik, a melynek azonban nem szabad a revízió kérdéssel foglalkozni, a mire a védő és a revízió-biztos előadják javaslatukat és okadátolusukat. A törvényszék azután szótöbbséggel határoz minden egyes semmisségi ok fölött és pontosan megokolja a többség szavazatát.

A revízió-törvényszék ítétele csak az ítélet megerősítése vagy megsemmisítése lehet, mely utóbbi esetben határozottan rá kell mutatnia a haditörvényszék által megsértett vagy hamisan alkalmazott törvényekre.

A törvény (code de la justice militaire 74. cikk) ugyancsak a következőt meghatározott revízióesetet említi: 1. ha a haditörvényszék törvénytelen módon van összeállítva; 2. ha az illetékeségi szabályokat megsértik; 3. ha helytelen büntetést alkalmaznak; 4. ha olyan alakításokat sértettek meg vagy nem vették figyelembe, a melyeket a törvények az ítélet esetleges megsemmisítésének terhével írnak elő és 5. ha a haditörvényszék egy indítványt, a melyet valamely törvényadta jognál fogva tesz a vádlott vagy az ügyész, figyelembe kívül hagy.

A katonai joggyakorlat azonban a 74. cikk szók keretén túl hat és semmisségi oknak mondja mindazonkák az alakításoknak megsértését vagy figyelembe nem vételét, a melyek lényegesek s így Dreyfus ilyen lényeges formai okból adhat be fellebbezést a katonai főlebbeszeli bírósághoz.

Semmisségi panaszt a polgári semmitű törvényszék elő azonban aktív katoná (s most Dreyfus is az) az 1885. május 18-diki törvény szerint semmi körülmények közt sem adhat be. Csakis abban az esetben, ha kiséli, hogy az egyik tanu, melynek vallomása befolyást gyakorolt az ítélethozatalra, hamisan vallott s ekkor is csak az igazságügy-miniszter egyenes utasítására foglalkozhatik a kérdéssel a semmitűzők az 1895. június 8-diki törvény értelmében. De akkor, ha a vádlott nem tud ártatlanságát mellett új bizonyítékokat és pedig ténybelieket felhozni, aktív katoná nem fordulhat ügyével a semmitűzők elé.

Ha a katonai főlebbeszeli bíróság az ítéletet helybenhagyja, akkor nincs az ellen többé semmi-féle jogorvoslat s a parancsnokló tábornok megkeresztetik, hogy járja végre az ítéletet. A parancsnokló tábornoknak csakis az a joga van meg, hogy felfüggesztheti az ítélet végrehajtását, s az iratokat a hadügyminiszterhez feltejesztelheti abból a célból, hogy a vádlott kegyelmet kapjon.

A kegyelemzés joga, tekintettel hogy Dreyfus nem ítélt halálra, a hadügyminisztert is megilleti. Halálbüntetés esetén csak a köztársasági elnök adhat kegyelmet.

**Vilmos császár és Umberto király.**  
Páris, szept. 9. Jól értesült helyről arról biztosítanak, hogy egy Vilmos császár, mint Umberto király a Schwarz-koppen és Panizzardi bizottsági kihallgatására vonatkozólag hozott határozatot személyesen, kormányiak megkérdése nélkül hozták.

**A kegyelem.**  
Páris, szept. 9. Általánosan azt hiszik, hogy Dreyfusnak meg fognak kegyelmezni. Híre jár azonban annak is, hogy Dreyfus a Korzika-szigeten levő Corte-erdőbe viszik.

**Az ítélet hatása.**  
Budapest. Lázus izgalommal várta ma egész nap Budapest közönsége is a Recessből érkező híreket. És ez a lázas izgalom nőttön-nőtt, a mint déljárt híre futott, hogy még ma okvetlenül meghozzák, ki is hirdetik az ítéletet.

A telefon minduntalan megszólalt szerkesztőségünkben és egyre folyton ismétlődött a kérdés: — Halló! Van-e már ítélet a Dreyfus-ügyben? — És egyre ismételtük esti hat óráig: — Még nincs!

A kérdézősködők legtöbbször beírte ezzel a felelettel, de akadtak, a kiket ismétlenül biztosítaniuk kellett, hogy még ma okvetlenül megkapjuk az ítélet híret Recessből, aztán akadtak olyanok is, a kik minden áron ki akartak venni belőlünk hogy mi a véleményünk: elítélte-e Dreyfust vagy se?

Esti háromnegyed hat óraker érkezett meg szerkesztőségünkbe az első pozitív hír. Csak ennyi: — A hadbíroság elítélte Dreyfust.\*

Es már kevesse később széthordták a fővárosban az „Egyetértés”. Külön kiadást, mely elsőnek adta hírel Budapest megkezdésének a főtárasban, melyet az egész mável világ olyan feszült várakozással, olyan lázas izgatottsággal várt.

A rennesi hírek nagy szenzácziót és nagy konsternációt kellettek fővárosszerre és kétségtelen, hogy a hol két ember volt együtt: az Dreyfusról beszélt. Az ítéletről beszéltek az utcákon, a kávéházakban, színházakban, mindenütt. Sok helyütt csoportokba verődve pertraktáltak az emberek az ügyet, többnyire nagyon elkeseredett hangon nyilatkozván az ítéletről.

Ez az elkeseredettség egy kis francziaellenes tüntetést is szült.

Esti 8 óra után az Oktogon-téren állomásozó lovasrendőr észrevelte, hogy négy fiatal ember, a ki fiakkerben ül, izgatottan tárgyal valamit néhány gyalgáról fiatal emberrel.

A rendőr figyelni kezdett és meghallotta, hogy a fiatal emberek tüntetést rendeznek a francia konzulatus ellen. A lovasrendőr odaszólt hát az ugyancsak az Oktogon-téren álló gyalogos rendőrnek, hogy a dologról azonnal értesítse a főkapitányságot telefonon, ő maga pedig követte a fiakkert és utközben magához intelt három rendőrt, a kik szintén a tüntetők után mentek.

A tüntetők, a kik vagy szótölvenen lehettek, az Andrassy-uton nagyon csöndesen haladtak. De a mint befordultak a delibáb-utczába, egyszerre csak ékteleen kiáltozásba törtek ki: — Abczug Franciaország! Le a francia generálisokkal! Pfoj! Abczug rennesi hadbíroság! Eljen Dreyfus!

Ez így tartott néhány perczig. Mikor aztán a tüntetők megpillantották a lovas rendőrt és a három másik rendőrt, hamarosan szétmentek, úgy, hogy mire a delibáb-utczába érkezett egy csapat lovas rendőr, ott már megint esend urakodott s a tüntetőknél nyomuk se volt.

A francia konzul a demonstrációról csak jóval későbbben értesült. A delibáb-utczában ugyanis a konzulatusnak a hivatalos helyiségei vannak csak, maga a főkonzul az Andrassy-ut 96. számú házban lakik.

Övatosággal a rendőrség egy delibáb-utczában, mint a főkonzul lakása előtt állított föl őrszemeket.

**Párisban.**  
Páris, szept. 9. Dreyfus elítélésének híre itt a lapok külön kiadásai után gyorsan elterjedt, a lakosság egyrésze palástolatlan melegevésszel fogadta, bár a büntetés kiszabása és különösen az enyhítő körülmények alkalmazása csodákozást keltett. A boulevardok élénkek voltak, különösen a nacionalista lapok szerkesztőségei előtt, melyek zászlókkal díszített óriási táblákat tettek ki „Eljen a hadsereg!” felirattal. De sehol sem tűrték csoportosulást. A nacionalista lapok külön kiadásai vastag betűkkel csak az elítélést közlik, a nélkül, hogy az ítélet szövegét hozzák. Az Intrausigant kijelenti, hogy Dreyfus elítélésével a kormány helyzete tarthatatlanná vált. Szerintök Loubet helyzete is súlyosra fordult. A Libre Parole a haditörvényszék ítéletét francia győzelemnek mondja.

Párisban a hangulat nyugodt. Az utcákban csoportokban verődik ugyan össze a közönség, de rendezavarás nem történt.

**Bécsben.**  
Bécs, szept. 9. A legközelebbi napokban itt egy bizottság ül össze, melyben számos kiváló nagyparosan kívül a bécsi tarsadalom legelőkelőbb személyei is részt vesznek. Elhatározták, hogy mozzalmat indítanak a párisi kiállításban való részvétel és a párisi kiállítás látogatása ellen. E célból aláíráásokat fognak gyűjteni és fel fogják hívni az aláírókat, hogy becsületszóval kötelezzék magukat arra, hogy a kiállításban nem vesznek részt és azt nem fogják meglátogatni. Az elbértekezleten hangsúlyozták, hogy a francia állapottal szemben, melyek Dreyfus újra elítélésével vezettek, és szemben a kormány tehetetlenségével, melyek folytán nem képes ezen állapotoknak véget vetni, az egész civilizált világnak nem marad más hátra, minthogy a rennesi ítéletre a kiállítás bojkottálásával feleljen.

**Rómában.**  
Róma, szept. 9. A rennesi ítélet itt lesújtó hatása volt. Az utcákon és tereken tömegesen állnak az emberek és olvassák a kiadott híreket és izgatott szavakban adnak nézeteknek kifejezést. A lapok és magyarazatokkal kísérik az ítéletet. Az Italia azt írja, hogy azoknak, a kik az igazságért küzdöttek, most sem szabad elaknálni és nem fognak nyugodni addig, míg a hazugságot ki nem irtják.

**Berlinben.**  
Berlin, szept. 9. Berlinben az ítéletet óriási felháborodással fogadták. Az itteni lapok élesen bírálják az ítéletet.

**Londonban.**  
London, szept. 9. Az ítélet itt rendkívül szenzácziót idézett elő. Egészen idegen emberek megszólították egymást az utcán és kieserilek véleményüket az ítélet feletl. A felháborodás óriási, asszonyok megállnak az utcán és sirva fakadnak.

**Brüsszelben.**  
Brüsszel, szept. 9. A per kimenetele itt óriási izgatalmat szült. A francia követségi palotáat rendőrség őrsi, mert attól tartanak, hogy a tömeg azt megrohanja.

**Brüsszel, szept. 9.**  
A Petit Bleu az ítéletet infamának nevezi, mely az egész világot kihívja. Az Étoile Belge azt írja, hogy Franciaország elvesztette azt a jogot, hogy a civilizált nemzetek közé sorozzák. Az Independance, a Chronique és a Gazette Française és különösen a világkiállítás bojkottálását javasolja.

**Budapest, szept. 9.**  
Horánszky beszámolója. Horánszky Nándor ma este több képviselő kíséretében Kassára érkezett, hogy holnap elmondja beszámolóját Szepsiben. A mai vonatokkal sokan érkeztek Kassára Sáros megye volt nemzeti párti vezéremberei közül hogy holnap elutazzanak Horánszkyval Szepsibe.

**A néppárt bomlása.**  
Lepsényi Miklós, a Kossuth-gyalázó páter, a aít a néppárt tett naggya, in partibus infidelium a fejére nőt kedves szülőjének.

Régebbe jelentettük már, hogy a néppártnak ez a gyöngye új néppártot akart csinálni — saját nagának. E célból 29 pontba összefoglalt ezer-

György! Csillapulj már! Hiszen igazad van. Kész élet ez. Az emberek rosszak. De lásd, azért nem szabad kétségbeesniük! Igért meg, hogy nyugodtan viseld magadat. Hogy erőt veszsz bárdalmadon. Légy férfi, György. Lásd, nekem mennem kell. Tudod.

— Igen. Tudom. Lidynek koporsó kell. No csak menj.  
— De igért meg, hogy azalatt nyugodt léssz!  
— Igerem. Mindent igérek. Nyugodt léssz és nem atkozodom. Lidynek koporsó kell. Eredj! —  
Kézet szorított Györggyel és az ajtó felé ment. Ott még egyszer visszafordult és egy pillantást vetett Bányóczyra.

Olyas valamit látott az arcán, a mitől megértent.  
— Ha ez az ember, a míg én odajárok, megölné magát!  
Visszament hozzá:  
— György!  
— Mi az? Te még itt vagy?  
— Igen. Még valamit akarok mondani. Egy kis alföldi várost ismerek. Abban egy szerény kis két szobás tanyát. Ott lakik egy fehér hajú öreg asszony az ő fiatal lányával. Az öreg asszonnyal egyetlen fia van, a ki ha meghalna, ők koldusbotra jutnának mind a ketten. György! — Csak ennyit akartam mondani.

Valami lapangó kód homályosította el Bányóczy szemében azt a félelmes tüzet. Megindultan nézett a fura.  
— Az edesanyám — sugta elfojtott hangján — A kis hugom! — Ertelek! Csak menj! Ne félsz. És Pallóss elment. Bányóczy egyedül maradt. Előtte az asztalon leködt a level, a mit Lidy írt hozzá. Kezébe vette és nézegette, de nem merté újbol elolvadni. Csak az aláírást nézte, csak azt az egy szót: Lidy. Aztán átment a müterembe.

Ott, az egyik sarokban állt legutolsó képe, az Ősi rózsá. Fiatal leány ül egy herti padon. Körülötte mindenütt halál elszült falevelek. Az ölében pedig egy csokor szines cysanthemum hever. Úgyanolyan van a hajára és keblére tűzve. A leány lehajtott föl, szomoruan ül és bánatos tekintetű a virágokon piheneti. Fekete ruha van rajta és aranyzóké haja lazán folyja körül arcát. Az a nő: Lidy.

Bányóczy György odalát a kép elé és beszélgetni kezdett azzal a szomorú leánnyal.





Függlombba vonuló kurali brák. Ebből let-... Széchenyi-kormány... A szelvényhamisítás... A szelvényhamisítás...

— Pofokodás a tárgyalóteremben. Megirtak a minap, hogy Adási Imre földbírók... A tárgyalóteremben...

— Tanár és tanítvány. Három hónap előtt az a hír járta be a lapokat, hogy a Bécs melletti Badenben... Tanár és tanítvány...

— No, tanár ur, tudja-e, hogy Finberg öngyilkos lett? — Igen, hallottam a szomorú hírt. — Pedig nem volt érdemes a megak klasszikusok-... No, tanár ur, tudja-e...

Dr. Vespriáni nem találta helyesnek, hogy Steiner Miksa... Dr. Vespriáni nem találta helyesnek...

— A budapesti torna-klub f. hó 17-én rendezti szokásos nemzetközi... A budapesti torna-klub...

— Football match. Október 20-án fogadják a Vienna Cricket and Football Club... Football match...

— A nagyváradi léversenyek. A bilarmegyei gazdasági... A nagyváradi léversenyek...

— Lovásár. A Tattersall igazgatósága közhírré teszi, hogy a jövő héti lovásár... Lovásár...

— A magyar testgyakorlók köre a rendszeres tornázást... A magyar testgyakorlók köre...

— A nagyváradi léversenyek. A bilarmegyei gazdasági... A nagyváradi léversenyek...

— A nagyváradi léversenyek. A bilarmegyei gazdasági... A nagyváradi léversenyek...

— A nagyváradi léversenyek. A bilarmegyei gazdasági... A nagyváradi léversenyek...

— A nagyváradi léversenyek. A bilarmegyei gazdasági... A nagyváradi léversenyek...

— A nagyváradi léversenyek. A bilarmegyei gazdasági... A nagyváradi léversenyek...

— A nagyváradi léversenyek. A bilarmegyei gazdasági... A nagyváradi léversenyek...

HÁZASSÁG. — Esküvők. Női: István és hó 11-én, délután fél 5 órakor... HÁZASSÁG...

GYÁSZROVAT. — Koromay József joghallgató, Koromay Viktor tekintélyes kismark... GYÁSZROVAT...

TÁVIRATOK. — Szimla, szept. 9. A csapatok, a melyek parancsot... TÁVIRATOK...

A közönség köréből. — MICHSEDLITZ POR. Feldolgozott háriszer... A közönség köréből...

WEINER és GRÜNBAUM. — II. Vilmos német császár... WEINER és GRÜNBAUM...

Preblauer savanyvíz. — Preblauer Brunnenverwaltung... Preblauer savanyvíz...

THE MUTUAL. — new-yorki életbiztosító társaság. Alapítvány 1842-ben... THE MUTUAL...

IDEGENEK UTMUTATÓJA. — BUDAPESTEN. Bankok és takarékpénztárak... IDEGENEK UTMUTATÓJA...

Assicurazioni Generali (triosztli ált. biztosító-társaság). Alakult 1831-ben... Assicurazioni Generali...

Első Leánykihazasítási Egylet m. sz. (Leány- és fiú-biztosító intézet). Budapest, VI. Teréz-kört... Első Leánykihazasítási Egylet...

Melocco Péter I. m. kiz. szab. római és velencei márvány-monk... Melocco Péter I. m. kiz. szab. római...

Walla József mozaik- és cementáru-gyára Budapest, VII. Rottenkeller-utca 13. Walla József mozaik- és cementáru-gyára...

Vadászkürt szálloda IV. Kishid-utca 5 sz. Elsősorban szálloda a város központjában... Vadászkürt szálloda...

Metropol szálloda. Kerepesi-út 56. sz. alatt, a legelkelőbb forgalmú helyen... Metropol szálloda...

Eregeti Singer-varrógépek, családi használatra és ipari célokra. The Singer Manufacturing Co. Eregeti Singer-varrógépek...

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.

Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... Dr. Vaskovits-féle svábhegyi és város-... KÖZGAZDASÁG.



Hirdetés.

A földmivelesügyi m. kir. miniszterium

50006. VIII/1. rendelete alapján az

ATTILA filloxera fecskendők

következő állami szőlőkéreg raktárakban árusítatnak.

Table listing various locations and their corresponding quantities of Attila filloxera fecskendők.

Szigeti Sándor-nál Kecskenéten.

Heim-féle Meidinger-kályhák.

Advertisement for Heim-féle Meidinger-kályhák, including product details and contact information.

ALAGI SZEPTEMBERI VERSENYEK.

Vasárnap, szeptember 10-én. IV-ik nap. D. u. 3 órakor.

3.00 I. Eladók handicapja. 1000 korona a győztesnek, 200 korona a másodikkak, 100 korona a harmadikkak.

3.35 II. Conjuror akadályverseny. 3000 korona a győztesnek, 400 korona a másodikkak, 200 korona a harmadikkak.

4.15 III. Tápígyöngye gátverseny. 1800 korona a győztesnek, 300 korona a másodikkak, 100 korona a harmadikkak.

4.55 IV. Hároméves nyeretlenek gátverseny. 1500 korona a győztesnek, 300 korona a másodikkak, 200 korona a harmadikkak.

5.35 V. Kétévesek eladóverseny. 1200 korona a győztesnek, 200 kor. a másodikkak, 100 kor. a harmadikkak.

6.10 VI. Uzsorás handicap. 1200 korona a győztesnek, 200 korona a másodikkak, 100 korona a harmadikkak.

Advertisement for the m. kir. szab. Osztálysorsjáték (m. royal regulation lottery) starting on September 13th and ending on October 11th.

Advertisement for 'Egyévi önkénteseket' (annual voluntary contributions) by BÜCHLER és RAUSNITZ.

Large advertisement for 'EGY MILLIÓ' (one million) lottery, featuring 'korona nyerhető legjobb esetben' (crown winnable in the best case).

Advertisement for 'Legjobb tüke-befektetés!' (best investment) by Richard, Bécs, Margarethenstrasse 6.

Advertisement for 'Cacao' by Bernauer Arnold, Kigyo-utca 4. sz.

Advertisement for 'Dr. GARAI ANTAL' (Dr. Antal Garai) and 'NÉPSZERŰ ÚTMUTATÓ' (popular guide).

Advertisement for 'Kilián Frigyes utóda' (Kilian Frigyes's successor) and 'Nemes családok Pestvármegyében' (noble families in Pest county).

Large advertisement for '36 év óta fennálló szőnyeg raktárunk' (36 years of carpet warehouse) by TOTTIS és KREN.

Advertisement for 'GÖZEKÉKET, GÖZHENGEREKET' (boilers and steam engines) by JOHN FOWLER & Co.

Advertisement for 'TULHALMOZOTT RAKTÁR' (overstocked warehouse) by BOGDÁN JÓZSEF.

Advertisement for 'Eredeti Meidinger-kályhák' (original Meidinger stoves) by EISLER és VERTES-nél.

Advertisement for 'Ki ne volna kíváncsi a jövőjére?' (Who wouldn't be curious about their future?).

Advertisement for 'A cigány-jósnó' (the gypsy fortune teller) and 'a kártyahúzás és kártyavetés művésze' (card game and fortune telling artist).

Advertisement for 'LAMPÉL R. (Wodianer F. és Fiai)' (Lampel R. and sons).

Vertical text on the far right edge of the page, including 'A nép' and other fragments.



Üzleti heti szemle.

Gabona-üzlet.

Mentő Manó fiai csejindítása.

Ambr a buza ára a külföldi piacokon folyton hanyatlal — New-Yorkban ma egy métermagas buza 6 frt 60 krajczárba, Párisban pedig 9 frt 30 krajczárba kerül — s ambar a hozatalok a helybeli piacokra igen jelentékenyek, az irányzat még is szilárd, mert a malmok vételekde jó lévén, most a lisztnék is jó kelete. A termékek egy része még mindig tartózkodó, sőt még azok a kisebb termékek sem sietnek buzzajukkal a piacra, a kik október közelédtével a búzakereslet beszerzése végett pontosan meg szoktak buzzajukkal a piacra jenni. Kivételnek még mindig szűk korlátok közt mozog.

— Az időjárás a hét első felében boros és esős volt, a bekövetkezt csapadék azonban csak nagyon rövid ideig tartott; később teljesen kiderült az égboltozat és tikkasztó meleg időjárás következett be. Bőségebb esős és egész országban csak szörványosan fordult elő és a tengeri-növény állapota a tartós szárazsággal folytatott nagyobbárossá fordult. Helyenkint elszáradt vagy százkéségérről állott be és rovarok is károkot okoztak. A termés a közepesen alulnak igértek. A repce vételek ugyanakkor gyengék keltek ki. Kalföldön az időjárás nagyobbára kedvező és a terméseredmény is kiegyelőző. A vizállítás tartósan alacsony.

A külföldi piacok üzletmenetében alig van említésre méltó változás; az üzleti tevékenység kis körre szorított és a fogyasztás egy, mint a spekuláció, továbbra is tartózkodó. Amerikában állandóan erősek a termékek hozatai és a kiviteli forgalom deazára erősebb ársökkenést eredményeztek, melyet azonban később fedezésre vételek folytán pótláltak. A mult héttel viszonyítva egyenképp alig van változás. Tengeri inkább szilárd maradt. A «Bradstreet» becslése szerint a látható készletet buzában 1,121,000 bush., tengeriben 151,000 bushellel gyarapodtak. Anglia ugyancsak csendes hangulattal jelent, gyenge forgalom mellett az árak valamivel csökkentek. A francia piacok üzlete is szörény maradt, a kínaiat jobbnak, a nékült, hogy a kereslet is kedvezőbbre fordult volna és így liszt egy, mint buza, csökkenék. A többi kontinentális piacokon sem bír a forgalom fellendülni és az irányzat nagyobbára változatlan marad a mult héttel szemben.

Nalunk a különböző ünnepek a forgalom kifejlődését megakasztották és az üzlet összesen 3 napra szorított, melynek kényelmegyek jól voltak kimalva és az árak nehezen bír, de inkább tartottak. Takarmányzékben a kínaiat gyenge és ezek szilárdak, részben emelkedtek is voltak.

Az üzlet részleteiről következőket jelenthetjük: Buza kezdetben hanyla volt. A tulajdonosok különbözően vágnomart szörvényen kinaltak, míg a malmok mult heti nagyobb bevásárlások folytán tartózkodóbbak voltak. Az arabban egy kisebb csökkenés állott be, melyet azonban a következő héten az árak megemlékezéssel a jobb vételek folytán részben pótlottak. A hozatalok továbbra is bővebbek, a kínaiat azonban már nem oly sürgető és a vidéki piacok nagyobb részéről a feloldatásnak, hogy a termékek állítól köréttel árkilánudnagaság, egy, hogy a bevásárlás a helybeli árak viszonylatában meg a névizes. A hét végével a hangulattal csendesebbre fordult és az árak egyenképp néhány krajczárral csökkentek. A 3 napit összefoglalva 120,000 mm., a hét hozataloknál 357,000 mm-ra tesztük.

Rozs csak mérsékelten volt forgalomban és elzártatási ügy mint fogyasztási czékora csupan kisebb tételekben került eladásra. Az árak alig változtak, a hét végével azonban ugyancsak hanylabbak és helybeli nyáriarokra 6.40—6.45, helyben 6.50 főmög jegyzétek. Nyáriarók iránt az érdeklődés ugyancsak gyengült és Debreczen távoltságában átteve 5.80—5.85 forintig fizettek.

Árpa (takarm. és hántolási czékora) különösen gyarapodni talált jó keresletre és meg merkantil árul teljes mértékű árat ér el, addig jobb minőségű árul 10—15 krajcz. magassabb árulak is fizettek. A kínaiat mérsékelten leven, a forgalom nem öltött nagyobb terjedelmet. Minőség szerint 5.80—6.15 frt között jegyzünk helyben. Állomások atveve a kereslet tisztádként szarmazékok iránt jobb volt és a forgalom is némileg élénkebb. Jegyzésük: Deli vasut és a buda—pécsi vonal mentén: merkantil 5.75—6., jobb 6.25, prima 6.50 forint. Útasságú ár 6.25—6.50, jobb és prima 6.50—7.50 forint. Tiszadéri állomásokon 5.80—6.75, jobb és prima 6.—6.50 frtg. Felvidéki ár, melyben csak gyenge volt a forgalom, merkantil 6.—6.50, jobb 7.—és prima 7.75 frtg. kelt el.

Zab bőven van kinalva, míg a kereslet aránytalanul gyenge. Az irányzat egy telát csendesebbre fordult és az árak mult heti jegyzésekinél körülbelül 10 krt csökkentek. Merkantil ár 5.10—5.30, jobb 5.40 frtg. értékesíthető helyben. Ó zab alig kerül a piacra és 5.60 frt jegyez helyben.

Tengeri az emelkedő határidő árakkal egyetemben szilárduló irányt követett és az árak fokozatosan 15 krral emelkedtek. A hét végével a hangulat valamivel csendesebb. Nagybórra elzártatási czékora helyben kocsiá téve 5.15 frtg. fizettek.

Olajmagok: Káposztavirág. A forgalom egész kismérvű. Egészesen, jó árul ák kerül a piacra és ilyen árulért 11.50—12.—frt érhető el, míg gyenge és alárendelt repce 10.—11.—frt között értékesíthető. Vastöppeze 5.50—6.—frt. Gombórká hianyók 10.—10.50 frt. Lenmag 11—12 frt. jégyszek.

Húvelyek: Bab (új) valamivel jobb volt a forgalom, habár az állományokban is csak mérsékelten. Triest aprószerű habot Gyügyösön—Fegyvárában 7.10 frt, nagy 6.75. Dunamenti babot Baja—Zomborban gömbölyű 6.75 frton. Barna bab Kalocsán 6.75 frton jegyzük. Új köles (hazai ár) 4.75 frt jegyez helyben.

Lisztüzlet. (Az Egyetértés tudósítása.) A mult heti forgalom után e héten az üzlet jóval csendesebb volt, mihez nagyban hozzájárult az e heti több rendbeli ünnepek. A vevőközönség javarésze külöben egy időre el van látva árval, míg azok, a kik a meg olcsóbb régi árakon nem vádolóttak, most inkább tartózkodóak, remélvén később ismét olcsóbban fedehetni szükségleteiket. A külföldi részéről mutatkozik némi érdeklődés lisztjeink iránt, mivel állót tartanak, hogy ez év végével, a mult is tudvaleg az újliszt forgalom megállni, a vámszárazítás hjaán a kivitel teljesen letelezzen majd. Takarmányliszt clemek kereslet tárgya, míg a korpaüzlet gyenge.

Mai átlagárak Budapestben 100 kilonkint zsákostul: olaj 1 2 3 4 5 6 14.20 13.60 13.— 12.50 11.90 11.60 10.80 7 7 1/2 8 F G kópa 9.30 7.30 6.— 4.30 4.20

kezdtek a szállítást a termelő vidékeiről, s remélhető, hogy a jövő héttel folyamán, már hoznak is fog érkező új szilvány, s akkor veszi tulajdonképeni ösi szezon kezdetét. Az érdeklődés ez új aruzékat iránt nagy.

Vetőmagok. (Maúlinaer Ödön tudósítása az Egyetértés számára.) A jelen időkben kereslet tárgyát képező takarmánymagoknak a lejolt helyen tetemes forgalmak volt. Külöbösen kerestették ösi búkkány, ösi borsó, szörvény búkkány, biborihore és Szent Jánosrozás. Az új here és fémtergemből semmi bizonytalan leletet meg mondan. Franciaországából azt jelentik, hogy a nagy szilv következtében heremagból agha fog valamelyes kvitára maradni. Amerikának az ottani állítások szerint láheréből csak félcény kétszeresére van, ellenben Cseh- és Oroszországban hír szerint kedvező a termésre való kilátások.

Szilva és szilvácz. (Markó Albert nagykereskedő cég tudósítása az Egyetértés számára.) Szilva. Az új aruzásnak már javában foly s már néhány wagon meg is érkezett felébe a bosznai és szerb piacra. A mi az árú minőségét illeti, az megfelelő az idénynek. A ládkába csomagolt árú nagyon keresik, a mennyiben Franciaországban a termés nagyon gyaráló volt, s ennek következtében, hogy a külföldiről már nagy mennyiségű terüeték ösi szilvára. Arban változatlan maradt. Szilvácz. A szilvaüzlet állományok ma megjelentek az Egyetértés számára.) Csekok. A nyersnyerszékpiacok e héten mozgalom nélkül voltak le. Készáruhan nem jött lelt forgalom és az ösi áruban is csak gyenge kereslet nyilvánult. Finomítottvíz jelentékeny forgalom mellett változatlan maradtak és jegyeznek Budapestben fogyasztási adóval együtt: süvegür 44—43.75, kocka 45—44.75, lélt 43 frt. — Kávé. Mig brazili fajok képtelenek legalantab árbelvételük felvérdegni, hollandi útlényveket épp ellenkezőleg teljes emelkedésben vannak, egy, hogy a nagyszemű, finomozottú kávék 10—15 frtal dragábbak, mint a mult hó elejével, egyéb tartománybeliek szilárdan zarúttak. Rozs. Olasz idei termés e héten a mult évvel egyenlő arban jegyeztetik; Rangoon és Moumain rizsek igen szilárdok és csakis Aracan-rizsben mutatkozott némi gyengülés. Fászeresek. A rizs kivételével, mely czikk tetemesen emelkedik, nem tartat nevezetis árváltozás; a forgalom nyaként, mint minden év e szakában, jelentékeny volt. Deli gyümölcs. Maszola készlet hiányában teljes árak mellett jó keresletnek örvendtek. Mandolában a kereslet elől ének volt, hogy deazára az idei bő termésnek, az árak 3—4 frtal könnyen emelhetők voltak; hasonló a helyzet kórszorogubén, mely czikk a gyenge hozatalok következtében emelkedett árak mellett gyorsan kelt el.

Sertésüzlet. (Az első magyar sertésállaló üzemeltetésének tudósítása az Egyetértés számára.) A üzlet csendes volt. Heti átlagárak: magyar válogott 320—380 kilos ár 42—43 krajczár, 280—300 kilos nehez 43 1/2—44 krt, szerbiai 41—43 krt tiszta kilonként, páronként 45 kigr. életsúlyonvalónak és 4/5 engedményvel. Kőbányai-állomány: szept. 1—643, Szerbiából 1600 és elhatoltat budapesti foyasztásra 968, helyeldire 1157, ostraszt tartományokba 778. — A szappangyarban feldolgoztatott 21; maradt 2202 sertés maradt. Felhántas Szerbiából 1600, elhajtás 1370, maradt állomány 2132 drb. Az gazdasági szemlélet janár 1-től magig 349 sertést vonta ki a foyasztás alá és dologoztak fel technikai czékora. — Bési vásár: szeptember 5—6. Felhajtás: 9894 sertés, köztük 3231 szüldé. Az üzlet élénkebb volt.

Nehéz 37—37 1/2 frt, közepnehéz 35—37 frt, szüldé 35—44 frtal 100 kigr. elvessenyuban. — Drezsdai vásár: aug. 31-rol. A vásáron volt 1762 vidéki és 39—45 márkán kelt el eleven szulvány. — Borkini vásár: szeptember 2-rol. Felhajtás 7545 sertés. Az üzlet csendes volt. Mecklenburg 50—51, vidéki sertés 48—49, helyeldi 46—47 márká.

Zelradékárú. (Markó Albert tudósítása az Egyetértés számára.) A hangulat szilárd és áruzekekélt iránt, annyira, hogy megindéknélk áruzekekélt észlelték, zairál 1 frt, szalonnánál 1/2 frt 100 kilonként. A nagy zar szörizottóra az amerikai és a versenyt teljesen kialija, egy, hogy már nem is jött udebb időben amerikai szir magyri piacra.

Szeszüzlet. (Az Egyetértés tudósítása.) Az új szeszadóróvény hatása alatt egyelőre tulajdonlag tartózkodás mutatkozik, s így nyugodt üzlet mellett az árak csak keveset mozsolódtak le. Az irányzat azonban szilárd, mert a vizonyok alakulásából kifolyólag a szeszarúk jelentékenyebb emelkedése csak rövid idő kérdése lehet, mert a szükségletet a beföldön is idő gyarabodtat. — Jegyzések: ostarlékolt, megadótatolt szesz finomváva 56.50 frtal nagyban és 57.50 frtal kisban. Nem ostarlékolt, adómentes nyers szesz 15.25 frtal és finomított 16.25 frtal. Donaurál ár 18—19 frt. Sajttól élesztőszez 56.50 frtal, illetve 57.50 frtal; mind 10,000 ltr %, kint, helyben, hordó nélkül, kizendítozatra. A kivellet meg mérsékelt.

Olajok. (Boross és Scalay nagykereskedő cég jelentése az Egyetértés számára.) Amerikai olajok ára: Spec. generálal; folyékony, fekete, s legmagasabb gyuladasi és lóbbanási ponttal 35 forint, elsördendű hengerolaj, vörössen 30 frt, kiváló nehez gopolaj, gómozonyok, csöplegocé stb. kenelek (laj-suly 360/100 lobb. pont 240°C. gyull. pont 270°C.) 25 frt, nehez gopolaj 22.50 frt. Orosz olajok ára: hengerolaj 25 forint, Baku gopolaj 21 forint, nehez gopolaj 18.50 forint, orsó-olaj 16 frt, vulkanolaj 12 frt, vulkán olaj B. 10 frt. Különbözö kenekő yakok ára: Oliva-olaj 45 frt, repceolaj 35 frt, tolvotte kenekő, amerikai 40 forint, angol 36 forint, helyeldi 30 frt.

Petroleum. (Az Egyetértés tudósítása.) Az árjegyzések a következők: finom amerikai petroleum 23.50 frt, földmői orosz petroleum 21.— forint, standard white (szarva, orsava) kőolaj 20.— frt, braszoi élesördendű 18.75 frt, 100 kg. tiszta szilv 20/100 góngyuliyai hordósúl Budapestre bermetve szállítva értendök. Egysz hordók 50 krral dragábbak.

Élelmiszerek. (Gescheit Armin és társa tudósítása az Egyetértés számára.) Tejészék. Csekkly hozatalok mellett az árak szilárdak és aru gyorsan elkeltek. Kósdárú 36—38 drb 1 forint, elsördendű ládatagok 37—37.50 frt, tiszavideki 36—36.50 forint, erdelyi 35—35.50 frt 1440 drébt tartalmazó erdelt ládánkint. — Baromfi. Az zrelita ünnepek miatt a szük séglet gyarapodott s ez által az irányzat szilárdabb lett. Fizettek: Hízott libákért 4.—6.50 forintot, delett libákért 3.30—2.60 forintot, rántani való csirkékért 60—90 krt, süti való csirkékért —90—130 frt, kacsákért 1.10—1.40 frtal, mind páronként. — Borjúvásár. A hozatal olyan esélyök, hogy a kereslet nem fedezte és az árak jelentékenyen feljebb szálltak. Jegyzünk: Élő borjúért 40—46 krt, elsördendű 50—54 krt, vágott borjúért a központi vásárcsarnokban 72—75 krt, elsördendű 80—82 krt, kilonként, minden daraból 7—8 kilo levonással.

Gabona forgalmi kimutatás.

A m. k. központi statisztikai hivatal kimutatása az 1899 évi hó szept. 7-én esti 6 óratól szept. 8-án esti 6 óráig Budapestre vasúton és hajón érkezett s innen elszállított gabonaküldeményekről és a budapesti fővármivatalnál előjegyzett gabona- és lisztmennyiségéről:

Table with columns: Ar aru megnevezése, Elszállított (vasúton, hajón, egyutt), Előjegyzett (vasúton, hajón, egyutt). Sub-table a) helyi forgalomban.

Table with columns: Ar aru megnevezése, Elszállított (vasúton, hajón, egyutt), Előjegyzett (vasúton, hajón, egyutt). Sub-table b) átlameti forgalomban.

Table with columns: Ar aru megnevezése, Elszállított (vasúton, hajón, egyutt), Előjegyzett (vasúton, hajón, egyutt). Sub-table c) a fővármivatalnál előjegyzett.

buza 19905 17016 36321 — — —  
rozsa 1537 — 1537 — — —  
árpa 3216 147 3363 139 — 133  
zab 2112 678 2790 — 963 —  
tengeri — 2974 2974 490 — 490  
összesen 26170 20815 46485 638 963 638  
buza — — — — — —  
rozsa 929 — 929 — — —  
árpa 1234 — 1234 — — —  
zab — — — — — —  
tengeri — — — — — —  
összesen 2166 — 2166 — — —

MONA VÁLÁSZTÁSA.

REGÉNY. 30  
Ira Mrs. Alexander.

Mihelyt a kapun beléptek, Mona a szobájába sietett, míg Kenneth lassan és kedve ellenére haladt föl a Sandy bácsi lakásához vezető lépcsőn.

— Oh, Deb! — kiáltott föl Mona, miáltal helyet foglalt egy szöllen a barátnője mellett. — Szörnyűség, Deb! Szörnyetiesen visszaasztott Kenneth Macalister!

— Jó Isten! Mit mesél itt nekem? — kérdezte Debrisayné türelmedlenül. — Igyekszek, kérem, értelmesen, nem pedig talányokban beszélni. — Mona ekkor elmondta Keneth-tel folytatott beszélgetését.

— Ki támaszthatott ilyen gondolatot a vén bolond fejében? Hiszen az a hohihorgas skót önék még a cipőit tisztogatni sem méltó! Egy legény, a ki a kunyhóját egy citybeli zsvány-barlanggal cserélte föl! Tudja, szívem, hogy eddig mindig pártoltam a nagybátyját, minden háttal ellene is; de most már nem ákarok többé hallani róla.

— Ön nagyonis szörvényeszi a dolgot — kezdte csillapítani a barátnőjét Mona. — Debrisayné azonban rá se hallgatott.

— Szeretnem volna, ha látja ön, új mint én, London legarizistokratikusabb társaságában, lábainál a legelőkelőbb emberekkel.

— Erős pápaszemre lett volna szüksége, hogy azt láthassa — szóló kőbe Mona nevetve. — Deb, edes, ne beszéljen megvetően Kennethről. Igazi gentleman érzelmek dobogtatják a szívét — sőt még gentlemannebb, mint azok az új igen előkelő emberek, a kiket az ön kőpéte lábaim elé helyez. Melyen vonzódik egy skót leányhoz, Mary a neve, és reméljük, hogy ki tudjuk csinálni Sandy bácsitól a beleegyezést házasságukhoz.

— Szegény Sandy bácsi Kenneth-el szándékozott örökösének tenni; de, mert velem találkozik, úgy vélté összejegyezhetőnek az unokáééra és az unokahuga jogait, hogy a személyüket is egysül.

— Az unokáééése jogai? De hiszen, mint apáról is és anyáról is testvérének a gyermeke, ön a legközelebbi rokona és öné kellene hagyania az egész vagyonát. Nem mintha elcsényvel volnék e fiatal ember iránt; jó és esinos fiú; de igazán, a nagybácsi szörvény dilemma elé állítja önöket. Képes mind a kettőjüket kitagadni.

— Sandy bácsi esenget. Jöjjön velem, Deb; segít majd elharintani a csapásokat.

— A két barátnő nagy esodálkozására, Sandy bácsi nem volt nagyon rossz kedvű. Cak kisze szomorunak látszott. Kenneth megbizást kapott tőle, hogy menjen el a temetés rendező vállalat iradjáiba s tudja meg, mennyibe kerül egy kórporsó átszállítása s a strathairielki régi temetőbe. — Úgy szinten meghagyta neki, hogy keresse föl a balmuiry plébánost, a kivel Kenneth pár nappal azelőtt találkozott, s kérje meg, jöjjön, látogassa meg egyházközségének egy volt tagját.

XIII.

Diplomásia.

Kenneth Macalister sietett számot adni Monának az annyira rettegett találkozás lefolyásáról.

— A dolog jobban esett ki, semmint remélte. Az agyastyan bátorítani igyekezett unokáééesét, megnyarazaván neki, hogy a kérése talán kissá várható volt.

Külöbösen is, föltelevezhet-e jogosan, hogy egy annyira müvelt és előkelően nevelt leány mindjárt az első szavakra a nyakába borul? Nem szabad hát bátorságot vesztienie és gyakran el kell jönnie: kitarással mindent elernk, Sandy bácsi határozottan ragaszkodott ehhez a házassághoz. De minden rendbe lesz hozható, föltéve, hogy nem tudja meg Kenneth szándékait.

— Nagyon örökök, hogy továbbra is gyakran láthatom önt — fejezte be szavait. Kenneth. — A mióta ismerem, London megszünt sivatag lenni számomra.

Pár hónapig rendes merdüben folytak a dolgok. A hölgyek szorgalmasan eljártak tanítani és Mr. Craig gyakran panaszkodott magára hagyatottássa miatt. Debrisayné azonban megmaradta neki, hogy Monának, a ki leckeáadással ke-

resi a kényerét, érdekében áll, hogy minden jelentéző tanítványt eltagadjon.

— Az é kijelentés melyen gondolkodnia ejtette Mr. Craignél és a mikor este Mona fölött hozzá az újságot fölolvadni, kifejezte sajnálkozását, a miért már olyan regen távol van Craigdarrochból.

— Mindegy akár ott vagyok, akár itt — tette hozzá — a mi a társaságot illeti!

— Itt legalább esteinkint olvashatok önnek, edes bácsi.

— Jól tudom, hogy nem az ön hibája, ha egyedül töltöm napjaimat. Mit gondol, jól érzem magát Craigdarrochban?

— Nyáron, mindenesetre. Télen, kevésbé vagyok róla bizonyos. Szerencsétlenegre, ott nincsenek tanítványok.

— Ha jó férjet találna, nem volna többé szükség tanítványokra.

— Csakhogy, mint a bácsi is mondja, azt még meg kell találnom, és pedig nem könnyű manapság.

— Volna egy nagyon derék a keze ügyében — szóló Sandy bácsi és figyelmesen nézett a hügára.

Ez volt első célzása az oly igen rettegett tárgyra és Mona, minden bátorsága mellett is, meghátrált a magyarázatok elől.

— A férjhezmenés komoly elhatározás — mondta pirulva. — Aztán meg én szeretem a szabadságot.

— A szabadság semmit sem ér a nőknék — felelte Sandy bácsi, a ki csak közepes bizalommal viseltetett a szőpém iránt. — Az ön öreg nagybátyja, kedves gyermekem, boldog volna, ha ilyen elhelyezve, egy jó férj oldalán láthatna.

— Ön nagyon jó irántam, edes bácsi és én is nagyon szörvényesen szeretnék önnek; de hát nem mindig sikerülöl a válamztásom.

— Mr. Craig válszra nyitotta szét ajkait, am megmondolta magát és hallgatott. Egész este mogortva maradt és Mona jól látta, hogy elégedett-e.

Londonban ismét javában folyt a fő vőd élénk élete. A parlament ülésezt. A színházvak új és régi csillag gyönyörködtették a közönséget.

Ingatlanok forgalma a fővárosban.

A lejolyt héten a fővárosban következő ingatlanok kerültek átíráts alá:

A pesti oldalon: Jordán Károly örökösei VI. ker. Angyalföldön fekvő 1531, 1582—84/10. hrsz. telk. 5580 frtal Grandits Ferencze, Horváth Farkas X. ker. Szabokó-utca 43. sz. háza Majorossy Gézára, Balla Sámuel VIII. ker. József-körút 25. sz. háza Fried Vilmosné és társaira (csere), Fried Vilmosné V. kerület visegrádi-utczában fekvő 1206/4, 5. hrsz. házának fele részé Balla Samuclere (csere), Pried Vilmosné V. kerület visegrádi-utczában fekvő 2772—73. hrsz. telk. 16000 frtal Rothmüller Gyulára, Várnai Emlné VIII. ker. szörvény-utca 8. sz. házának 1/10. része 2500 frtal Goldstein Edénérre. Balla Sámuel VI. ker. Eötvös-utca 51. sz. háza 40500 frtal Gergely Gyulára, Velli István X. ker. Zalaú-utca 27. sz. házának 1/2 része kisoru Vellai testvérek (örökség), Napholt testvérek VIII. ker. Illes-utca 19. sz. háza 20000 frtal Szobottsi Már és nejére, Athenacum irod. és nyomdai r. t. IV. ker. Ferenciek tere 2—3. sz. házának 1/10. része 455 330 frtal Horecz M. L. és társa cég és társaira, Band Vilmos és nejé VII. ker. Kazinczy u. 50. sz. háza Band Gyula kereskedőre (ajándék), Klein József és társai IX. ker. Gubacs-dűltön 9640—1/3 hrsz. telk. 33610 frtal Steinschneider Jakabra, budapesti első gyermeknehely-egylet IX. ker. Keresztváros 11. számú háza a budapesti országos első gyermek-nehely egylet részére (szétválasztás), Grábner dr. Lincz Szándorné és társa IV. ker. Varnagyhegy-utca 5. sz. háza 39500 frtal Steinberg Arankára, Bacnruch Károly és nejé VII. ker. Danubich-utca 40 647 frtal dr. Szváák Imrére, kiskoru Broneissel Gusztáv X. ker. Hermina-mezei házának 1/2 része Broneissel Vilmosra (örökség), Braun Ferenc IX. ker. Marton-utca 20. sz. háza Csillag Adolf és nejére (csere) Mulaebec József VII. ker. törökörömi háza 6000 frtal Müllbacher Janos és nejére, Paulheim József VII. ker. törökörömi háza 4108 frt 65 krt Fried Imreára, Strausz Sandor és nejé VIII. ker. József utca 82. sz. háza 131800 frtal Kristóf Ferenec és nejére, Schwartz Lajos és nejé IV. ker. Deák Ferenc-utca 15. sz. háza 223000 frtal Freiberger Samuclere, Bátor József és nejé IX. ker. Marton-utca 28. sz. háza 27 300 frtal Steiner Jakahné és társaira, Dunajcsik Amalia X. ker. Mgúdolító telek része Dunajcsik Lászlóra (örökség), Ágarost Miklósné és társai IX. ker. Mátyás-utca 14 sz. háza 60000 frtal dr. Ibl F. és nejére, Majorossy Anna és társa IX. ker. Gyú-utca 19. számú háza Popelka Tamás és nejére 18200 frtal, Budapest fővárosi közönsége IX. ker. üllöt menten fekvő telk. 27804 frtal a nagy, kir. államkincstárra, Stachó István és nejé VI. ker. alsó rakosi telk. 4728 frtal Csille Katalina, Wollitzer Lipótné IX. ker. Szveteny-utca 29. sz. házának 1/2 része K. Wollitzer testvérek (örökség), Weisz Gyula VII. ker. alsó rakosi telk. 3150 frtal King Lajosra, Sarkady Alajos VI. Bajnok-utca 26. sz. háza 6271 frt 23 krt Winko Gézara, Frank József és nejé IX. ker. Revay-utca 20—22. sz. házának közös része öv. Frank Józsefné és társaira, Dunajcsik Jordan Károly V. ker. Erzsébet-háza 4. sz. háza és VI. ker. Angyalföldi telk. része dr. Jordán Károly és társaira (örökség), Jégöl László József IX. kerület alsó bikereten fekvő 9597—9598-és b. hrsz. telkének része Lóbl Adoltra, Pillárk István X. ker. Felsőrakoson fekvő 7569 frtal, telk. 15000 frtal Fázekas István és nejére, Weiser testvérek VI. ker. Angyalföldön fekvő 1543—47/12 hrsz. telk. dr. Mosanszky Tiszára (csere), dr. Mosanszky Tisz V. ker. Angyalföldön fekvő 1543—1547/136 hrsz. telk. Weiser testvérek (csere), Weisz Lipót X. ker. Alsórakoson fekvő 2013—14/46 hrsz. telk. 802 frtal dr. Klein Józsefre, kiskoru Karlusz testvérek IX. ker. mestler-utca 43. sz. háza 19000 frtal Budapest székes főváros közönsége, dr. Alldorfer Józsefné VIII. ker. Magdolna-utca 30. sz. háza 13 000 frtal Alldorfer Jakab és nejére, kiskoru Sebestyén Margit IV. ker. Magyar-utca 6. sz. házának része Benkő Rozsára, Karsai Albert IV. ker. Andrássy ut. 45. számú háza Karsay testvérek (örökség), Weisz Gyula VII. ker. Alsó-Rakoson fekvő 1976—77/29. hrsz. telk. 2513 frtal Laurer Bernat és nejére, öv. Fázekas Miklósné X. ker. vertes utca 5. sz. házának része kiskoru Fázekas testvérek (örökség), Illyés Lajos és nejé VI. ker. Angyalföldi telk. 1553—60/57/15. és 16. hrsz. telk. 3453 frtal Galy Janos és nejére, Galy Janos és nejé VI. ker. Angyalföldön fekvő 1553—1560/57/15. és 16. hrsz. telk. 3883 frtal dr. Schwartz Gusztára, Galy Janos és nejé VI. ker. Angyalföldön fekvő 1553—60/57/16. hrsz. telk. 3885 frtal dr. Schwartz Arthurra, budapesti keresletelőjelölty-VII. ker. Bétlen-téren fekvő 3355/a, hrsz. telk. Ferenec József keres. kőrhára, herék-dűltön fekvő 15067—68. hrsz. telkének egyharmad részét Geschély testvérek és társaira (örökség), Köny Sománé I. ker. Krikszánvárosban fekvő 1304—1409/2, hrsz. telk. 25000 frtal Reich Ödönre, Dragomán Janos és nejé I. ker. rézmátr-dűltön fekvő 6225—26. hrsz. telk. 7500 frtal Róttér József és társaira, Schedel Gizella I. ker. Isztvánhy telk. 9890—91. hrsz. telkének egyharmad részét 9000 frtal Schedel Jánosra, Bogisch Mihály I. ker. fűvehány utca fekvő 32/1—33. hrsz. telk. öv. Bogisch Mihályra (örökség), Bogisch Mihály I. ker. Kelenföldön fekvő 13853/1—2. hrsz. telk. 14 470 frtal Barsai Deszöre, Markus Józsefné és társa I. ker. feherásvári 5. sz. háza 5836 frtal Blinzinger Gottlieb és nejére, Brychta Ferenc II. ker. kapás utca 31. sz. házának fele részét Brychta testvérek (örökség), Siebrich Sarolta I. ker. Állat-utca 75. sz. háza 41500 frtal Bresnayer Roman és társaira.

Reitz Gyula I. kerület Krikszánvárosban fekvő 1922/a helyrajzi-számú telk. if. Reitz Gyulára (örökség), Westermayer Reisz if. ker. Pálvölgyi dűltöben fekvő 5353 hrsz. telk. k. Knuszt Terézre (örökség), dr. Vidék Ferencné I. ker. Krikszánvárosban fekvő 1247 hrsz. telk. 2000 frtal Stulenberger Margit, Port Ármáné II. ker. kacsu

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzése 1899. szeptember 9.

Időjárás szép | Vízallas reggel 7 órakor 199 cm. | Hőmérő reggel 7 órakor + 20 C. | Légnyomórég. 7. 6. 762 m/m.

A) Árutőzsde.

Table with columns for 'Buza', 'Rozs', 'Tengeri', 'Kéles', 'Zab', 'Tengeri', 'Kéles', 'Zab', 'Tengeri', 'Kéles', 'Zab' and rows for '74', '75', '76', '77', '78', '79', '80', '81'.

II. Leszámló árfolyamok szeptember 7-éről.

Table with columns for 'Buza', 'Rozs', 'Tengeri', 'Kéles', 'Zab', 'Kárp-Repeze' and values.

III. Különböző termények.

Table with columns for 'Ingeny hordó', 'Szilva', 'Szilvaliz', 'Heremag' and rows for 'Ingeny hordó', 'Szilva', 'Szilvaliz', 'Heremag'.

B) Értéktőzsde.

Table with columns for 'Kamat-lab', 'Értékpapírok', 'Utolsó árfolyam', 'Kamat-lab', 'Értékpapírok', 'Utolsó árfolyam' and rows for 'I. Államadósság', 'II. Államadósság', 'III. Államadósság'.

Értékpapírok

Large table with multiple columns for 'Értékpapírok', 'Utolsó árfolyam', 'Kamat-lab', 'Értékpapírok', 'Utolsó árfolyam' and rows for 'II. Más kölcsönök', 'III. Záloglevelek és kölcsönkötvek', 'IV. Előre fizetett értékpapírok', 'V. Bankok részvényei', 'VI. Takarékpénztárak részvényei', 'VII. Előre fizetett értékpapírok', 'VIII. Államadósság', 'IX. Váltók', 'X. Váltók', 'XI. Váltók', 'XII. Váltók', 'XIII. Váltók', 'XIV. Váltók', 'XV. Váltók', 'XVI. Váltók', 'XVII. Váltók'.

Advertisement for 'Közsegi Előjárás' (Public Initiative) with text: 'Közsegi Előjárásnak árjegyzéket, ajánlatot vagy bármiféle nyomatványt küldeni...'

Advertisement for 'Biztos nyereménykeltetés' (Guaranteed Profit) with text: 'A Biztos nyereménykeltetés... van a számoknál...'

Advertisement for 'BUTOR SÁRKÁNY ÉS SCHÜTZ' with text: 'BUTOR SÁRKÁNY ÉS SCHÜTZ... Ersebetőkort 12...'

Advertisement for 'Hirdetések' (Advertisements) with text: 'Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban...'

Advertisement for 'Puritas fog-szappan' (Puritas Tooth Soap) with text: 'A száj- és fogak egyszerű ápolására...'

Advertisement for 'Reményi' (Reményi) with text: 'Reményi... Címhatalmi 40, 50, 60, 80, 100...'

Vertical text on the left side of the bottom section, possibly a list of names or addresses.

Vertical text in the middle of the bottom section, possibly a list of names or addresses.

Vertical text on the right side of the bottom section, possibly a list of names or addresses.

